

¡Guardar el VALE de la 4.ª página de la cubiertal

## PASATIEMPOS

### Anécdota

En la jornada de las barricadas en París logró el conde de Brissac acallar los fuegos mortíferos que los paisanos dirigían sobre los regimientos suizos, y volviéndose hacia los oficiales que le rodeaban, les dijo sonriendo:

—Al fin hallé mi terreno; el rey dice que yo no valgo nada ni por tierra ni por mar; sin embargo, ahora verá lo que valgo en las calles.

### Epigramas

Decía cierta inscripción:

*Aquí yace don Ramón,  
Que nada suyo tenía —  
¿Era pobre el que yacía,  
Pródigo, santo o ladrón?*

Dióle a un mendigo Bartolo  
Un pantalón destrozado,  
Diciendo: «no lo he llevado  
Sino dos veces tan sólo»  
— «¿Dos veces?» dijo el pobrete;  
y exclamó el otro: «¡sí, a fe!  
Pero una vez lo llevé  
Seis años... y la otra, siete.»

Hacia una noche un frío  
De padre y muy señor mío;  
Y uno al pie de una pared  
No hallando mejor avío,  
Envolvióse en una red.  
Al poco rato sacó  
De ella un dedo, y exclamó:  
«¡Cuerno, qué noche tan fiera!  
Para el bobo que anduviera  
Menos tapado que yo!»

MIGUEL AGUSTÍN PRÍNCIPE

### Refranes higiénicos

Quien no adoba la gotera, adobará la casa entera.  
¡Berza! ¿Por qué no cociste? —  
Porque no me meciste.  
Nunca comas brevas, ni mucho bebas.  
Hongo de Mayo, no lo des a tu hermano.  
Hasta salir de casa, es la peor jornada.

### La caridad

Doblando sus mustias hojas  
del estío a los ardores,  
iban unas bellas flores  
a morir entre congojas.

Cuando ya el último apoyo  
les brindaba la esperanza,  
miraron en lontananza  
manso avanzar un arroyo.

Por entre el césped sus huellas  
deslizaba sin rumores,  
mintiendo en sus resplandores  
mil argentadas estrellas.

Llegó al fin, y con desvelo  
dió a las flores lozanía:  
ellas, con tierna alegría,  
la frente alzaron al cielo

Mientras, sin tomar descanso,  
el arroyo cristalino  
proseguía su camino,  
mudo, misterioso y manso.

Llena de curiosidad  
una flor le preguntó:  
«¿Quién eres?» y contestó  
modesto: «*La Caridad.*»

JOSÉ VILLETA

### Pensamientos

Nada hay en Dios más allá del  
alma; Dios es todo inteligencia.

*Séneca*

No hay nada que temer cuando  
se teme a Dios, y sólo a Dios.

*Publio Siro*

El valor está muy bien defendido  
por los estóicos: es, dicen ellos, la  
virtud combatiendo por la justicia.  
Sí, pues el haber adquirido una  
reputación de valor por la perfidia  
y la traición, no produce ni atrae la  
estimación de los demás. El honor  
no brilla donde no existe la justicia.

*Cicerón*

En el momento en que se titubea,  
se hace traición al valor.

*Salustio*

¿Con qué fin esconderse a vista  
de los hombres, si nada está oculto  
para Dios?

*Séneca*

colorchecker CLASSIC

mm

xrite



# TRADICIONES PATRIAS

ESTA PUBLICACIÓN SALE  
los días 1, 10 y 20 de cada mes  
.....

16 páginas de folletín  
de cada una de las obras:

Políticos del Carlismo  
Victorias carlistas  
Florangel  
.....

Regalos a los suscriptores  
Un año. . . 8 pesetas  
(Pago adelantado)

ADMINISTRACIÓN:  
Biblioteca Tradicionalista  
Aragón, 252  
BARCELONA

Toulet

Barcelona 1.º Marzo 1913

Cuaderno 7.—20 Cts.

# PASATIEMPOS

## Anécdota

En la jornada de las barricadas en París logró el conde de Brissac acallar los fuegos mortíferos que los paisanos dirigían sobre los regimientos suizos, y volviéndose hacia los oficiales que le rodeaban, les dijo sonriendo:

—Al fin hallé mi terreno; el rey dice que yo no valgo nada ni por tierra ni por mar; sin embargo, ahora verá lo que valgo en las calles.

## Epigramas

Decía cierta inscripción:

*Aquí yace don Ramón,  
Que nada suyo tenía —  
¿Era pobre el que yacía,  
Pródigo, santo o ladrón?*

Dióle a un mendigo Bartolo  
Un pantalón destrozado,  
Diciendo: «no lo he llevado  
Sino dos veces tan sólo»  
— «¿Dos veces?» dijo el pobrete;  
y exclamó el otro: «¡sí, a fe!  
Pero una vez lo llevé  
Seis años... y la otra, siete.»

Hacía una noche un frío  
De padre y muy señor mío;  
Y uno al pie de una pared  
No hallando mejor avío,  
Envolvióse en una red.  
Al poco rato sacó  
De ella un dedo, y exclamó:  
«¡Cuerno, qué noche tan fiera!  
Para el bobo que anduviera  
Menos tapado que yo!»

MIGUEL AGUSTÍN PRÍNCIPE

## Refranes higiénicos

Quien no adoba la gotera, ado-  
bará la casa entera.  
¡Berza! ¿Por qué no cociste? —  
Porque no me meciste.  
Nunca comas brevas, ni mucho  
bebas.  
Hongo de Mayo, no lo des a tu  
hermano.  
Hasta salir de casa, es la peor  
jornada.

## La caridad

Doblando sus mustias hojas  
del estío a los ardores,  
iban unas bellas flores  
a morir entre congojas.

Cuando ya el último apoyo  
les brindaba la esperanza,  
miraron en lontananza  
manso avanzar un arroyo.

Por entre el césped sus huellas  
deslizaba sin rumores,  
mintiendo en sus resplandores  
mil argentadas estrellas.

Llegó al fin, y con desvelo  
dió a las flores lozanía:  
ellas, con tierna alegría,  
la frente alzaron al cielo

Mientras, sin tomar descanso,  
el arroyo cristalino  
proseguía su camino,  
mudo, misterioso y manso.

Llena de curiosidad  
una flor le preguntó:  
«¿Quién eres?» y contestó  
modesto: «*La Caridad.*»

JOSÉ VILLETÀ

## Pensamientos

Nada hay en Dios más allá del  
alma; Dios es todo inteligencia.

*Séneca*

No hay nada que temer cuando  
se teme a Dios, y sólo a Dios.

*Publio Siro*

El valor está muy bien defendido  
por los estóicos: es, dicen ellos, la  
virtud combatiendo por la justicia.  
Sí, pues el haber adquirido una  
reputación de valor por la perfidia  
y la traición, no produce ni atrae la  
estimación de los demás. El honor  
no brilla donde no existe la justicia.

*Cicerón*

En el momento en que se titubea,  
se hace traición al valor.

*Salustio*

¿Con qué fin esconderse a vista  
de los hombres, si nada está oculto  
para Dios?

*Séneca*

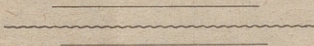


..... D. Tomás Domínguez Arévalo .....

*Hilvanes de Historia, Fray Luis de Granada y el Duque de Alba.* Colabora en varias revistas de historia y literatura, y es fundador redactor de la *Revista de Historia y Genealogía Española*, importante publicación mensual que figura a la cabeza de las destinadas a los estudios históricos y literarios.

*Don José Domínguez Arévalo*, hermano del anterior, aunque muy joven todavía, ya se ha distinguido también por su

entusiasta adhesión a la Causa Católico-Monárquica, hasta el extremo de haber sido elegido en el año de 1912 Vocal de la Junta directiva de la *Juventud Jaimista* de Madrid, presidida por el ilustre abogado y escritor D. Luis Hernando de Larra-mendi.



**Don Juan Vázquez de Mella y Fanjul**

Es de raza de militares: uno de sus abuelos peleó en la defensa de la Coruña contra el inglés Drake, a las órdenes del Marqués de Cerralbo; otro de ellos sirvió con el Marqués de Valparaíso en la campaña de Portugal; tres Mellas estuvieron en la batalla de Trafalgar, y uno de ellos fué padre del General Mella, que se distinguió durante la última guerra de Cuba como Gobernador militar de Puerto-Príncipe. Un tío de su padre fué el primero que en las montañas de Galicia dió el grito de ¡Viva Carlos V! aun antes de que proclamaran los ideales tradicionalistas la célebre Regencia de Urgel y el ilustre General Barón de Eroles con las bizarras banderas de la Fe: el Carlismo es, por lo que se ve, tradicional en la familia de nuestro querido amigo de la juventud, el insigne tribuno con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Su padre, el Coronel D. Juan Vázquez de Mella, se retiró del servicio militar porque a pesar de haberlo solicitado con gran empeño no consiguió ser destinado a la gloriosa guerra de Africa de 1859 a 1860.

Nuestro ilustre biografiado nació en *Cangas de Tineo* (Asturias) en el año de 1861; pero se educó en Galicia. Estudió la carrera de Abogado en la Universidad de Santiago, brillando desde luego entre sus compañeros por su constancia en el estudio y su claro juicio; fué como el alma de *El Pensamiento Galaico*, diario tradicionalista de aquella época; pasó después a ser Redactor de *El Correo Español*, de Madrid, y habiénd-

dose conquistado en breve uno de los primeros puestos entre los escritores tradicionalistas, confirióle Carlos VII la dirección de su citado órgano oficial en la prensa, en cuyas columnas admiraron propios y extraños el vasto saber del señor Vázquez de Mella y el nervio de su vigorosa lógica.

Realizó luego varios viajes de propaganda por las provincias Vascongadas, Navarra, Aragón y ambas Castillas conquistando en todas partes frenéticos aplausos y cordiales simpatías.

Durante los años 1893 a 1899 fué Diputado a Cortes por Estella; en el de 1903 presentó su candidatura para dicho cargo por Barcelona, saliendo vencido en aquella lucha electoral; pero a principios del año siguiente fué elegido Diputado a Cortes por Aoiz (Navarra) en una elección parcial que ocasionó el fallecimiento de nuestro inolvidable amigo D. Miguel Irigaray, y desde 1905 ha venido ya representando el señor Vázquez de Mella al distrito de Pamplona en el Congreso.

En sus muchas y siempre brillantes campañas parlamentarias ha probado ser un coloso de la elocuencia: de un salto conquistó puesto preeminente (según confesión unánime de la prensa de hace ya veinte años y de los más conspicuos políticos de aquel tiempo) cuando habló por primera vez en el Congreso, en los célebres debates y famosa sesión permanente de mediados del mes de Mayo del año 1893.

En el Parlamento ha contado por triunfos sus batallas, e innumerables son los discursos que fuera de él ha pronunciado en los centros políticos y religiosos, en *meetings* y en banquetes, hasta el punto que podría formarse con ellos un cuerpo de doctrina constituyendo una obra monumental, pues no ha habido asunto de índole religiosa, filosófica, política o social que él no haya tratado obteniendo con ello un verdadero éxito, reconocido hasta por sus propios adversarios políticos, quienes también le estiman y le admiran.

Durante los años de 1900 a 1903, pareció como que vivía el Sr. Vázquez de Mella algo alejado de la vida activa de la política; pero también consiguió grandes ovaciones las pocas veces que por entonces hubo de pronunciar discursos, como ocurrió en la conferencia notabilísima que dió en la Asocia-



**Excmo. Sr. D. Juan Vázquez de Mella**

**Diputado a Cortes por Pamplona**



ción de la Prensa, de Madrid, en el *meeting* gallego de la misma capital, en el que hizo admirable exposición de los principios regionalistas, y en el viaje que realizó por Barcelona, Gerona, Lérida y algunas poblaciones de la provincia de Tarragona, como la de Montblanch, en 1903.

Entre los triunfos del Sr. Vázquez de Mella en esta su segunda época de vida parlamentaria, recordamos su discurso regionalista de la memorable sesión celebrada en el Congreso el día 29 de Noviembre de 1905; al año siguiente por Febrero y Marzo admiraron a España entera sus discursos sobre el regionalismo, con motivo de la cuestión catalanista, así como el que el día 16 de Marzo pronunció sobre la ley de jurisdicciones militares, y los de Noviembre de aquel mismo año de 1906 (especialmente los de los días 12 y 13 de dicho mes) contra los proyectos anti-clericales del Gobierno del General López Domínguez, del Conde de Romanones, Dávila, Gimeno, etcétera. También fué magnífica y de gran efecto la campaña realizada por el señor Vázquez de Mella en defensa de los intereses religiosos de nuestra patria, con sus discursos notabilísimos (como todos los suyos) en los grandiosos *meetings* católicos de Pamplona, de Bilbao y de Barcelona, al que asistió Jaime III, mostrando este augusto Señor una vez más su proverbial bravura atendiendo personalmente al cuidado de los heridos, en medio de las descargas que entre católicos y liberales se cruzaron a la salida de la plaza de toros de las Arenas el Domingo 20 de Enero de 1907, en cuyo día cúponos también a nosotros el honor de oír silbar de nuevo las balas, por haber tenido el gusto de acompañar desde Aragón al insigne tribuno tradicionalista en su viaje a Barcelona.

En aquel mismo año fué elegido (el día 21 de Marzo), por unanimidad, Académico de la Real Española el señor Vázquez de Mella, cuyos recientes triunfos parlamentarios no hay quien no los recuerde, ni quien deje de admirarlos, aun en las mismas filas por él combatidas; su famosísimo discurso de 21 de Diciembre del año 1910 sobre los antiguos tratos del Presidente del Consejo D. José Canalejas con el Cardenal Cascajares y el Capitán General Marqués de Polavieja, así como también sobre la conjura para el proyectado matrimonio del Prín-

cipe Don Jaime con la difunta Princesa Doña Mercedes, constituye labor eminente, que seguramente pasará a la historia, así como su intervención en el debate político, el día 31 de Enero de 1912 en el Congreso de los Diputados, de cuyo discurso dijo *La Época*, órgano del partido liberal conservador, lo siguiente: «Ingeniosidades aparte, ( y es lástima que la premura del tiempo obligue a prescindir de ellas; pues ha tenido »el señor Mella algunas de un aticismo insuperable y de una »demoledora intención inimitable), el discurso todo, aunque »arrancando del detalle de los incidentes del indulto de Cullera, y elevándose luego a la exposición de las teorías en »que se fundan y en que se separan la Monarquía representativa y la Monarquía constitucional, se ha encaminado a »demostrar la influencia del miedo en la vida política española..... De tal modo se dió maña el elocuente orador tradicionalista en cortar cabezas, que quizás por asociación de »ideas, y enlazando su figura física y política con su actitud »de hoy, alguien le comparaba con Don Ramiro *el Monje*, y el »espectáculo de la mayoría y oposición radical con el de la famosa *Campana de Huesca*.»

El señor Vázquez de Mella ha sido Mantenedor de los Juegos Florales celebrados en Sevilla el año 1906, y de los que en Murcia tuvieron lugar en el de 1911, obteniendo en una y otra capital ovaciones indescriptibles, así como en el discurso que pronunció con motivo del Congreso Eucarístico de Madrid, y al año siguiente en la solemne velada necrológica en honor del gran Menéndez Pelayo, que se celebró en el Teatro de la Princesa, de la capital de España.

También pasará a la posteridad el eximio D. Juan Vázquez de Mella como uno de los más fecundos escritores contemporáneos; realmente su obra enciclopédica, coleccionando lo que está disperso en folletos y revistas, y dando definitivamente a luz los volúmenes que hay en prensa, los millares de cuartillas que esperan ser redimidas del cautiverio de los armarios y cajones de su despacho, ordenando los apuntes donde el pensador ha concretado durante años enteros los portentosos destellos de su genio, podría formar una biblioteca que abriría a su autor de par en par las puertas de la inmortalidad. En

Vázquez de Mella admirarán las generaciones dos aspectos: el del orador, maestro de oratoria castellana, émulo digno de los más preclaros artistas que tuvo la Elocuencia en los países latinos, y el del filósofo.

Antes que orador y estadista, por encima de estas cualidades surge en su personalidad el filósofo; pero un gran filósofo, cuyos libros formarán escuela y discípulos entusiastas en todos los países de habla castellana. Balmes y Mella serán la filosofía española de un siglo, la filosofía cristiana que alumbraba como un faro cien años de confusión y tinieblas.

Estableciendo comparaciones entre ambos, un Prelado ilustradísimo, honra del episcopado español, emitió un juicio que no puede ser más lisonjero para el verbo glorioso de la Comunión Católica Monárquica: *La obra de Mella (dijo) puede ser más fructífera que la de Balmes, porque Mella une a su gran talento condiciones excepcionales para la acción; Mella, realizando labor de proselitismo, podría revolver el mundo.* Y, sin embargo, este gran tribuno tiene más fe en la eficacia de sus libros que en la de su palabra; a veces parece hasta como que desdeña sus éxitos oratorios; siempre que se le habla de sus glorias tribunicias procura desviar la conversación para hacerla recaer en sus libros; ya está anunciada la publicación de algunos que vendrán a ser el prólogo de su obra monumental de filosofía política.

---

---

Excmo. Sr. D. Luis M.<sup>a</sup> de Llauder y de Dalmases

Era sobrino del General isabelino Llauder, que tan despiadadamente se portó con los carlistas, como Capitán General de Cataluña, al principio de la primera guerra civil.

Nació en Madrid el año de 1837; licencióse en Derecho Civil y Canónico a los veinte años de edad, en la Universidad de Barcelona; en 1866 empezó a distinguirse ya como periodista; en 1869 escribió un folleto titulado *Desenlace de la Revolución Española*, defendiendo los ideales católico-monárquicos, y en el palenque de la prensa adquirió bien pronto fama de publicista y polemista distinguido.

Con aplauso de todos los carlistas rió rudas batallas en *El amigo del pueblo*, en *El Criterio Católico* y en el diario *La Convicción*; habiendo sido el primero en defender por aquella época el programa carlista en Cataluña, en ocasión en que los gobiernos liberales perseguían sin piedad a los partidarios de Don Carlos de Borbón y de Austria-Este.

El señor de Llauder arrostró impávido los peligros de aquellos azarosos tiempos, hasta que, al fin, se vió obligado a emigrar al extranjero, donde Don Carlos, estimando su carácter y apreciando sus servicios, le confió delicadas y honrosas comisiones, y en el año de 1871 fué elegido Diputado a Cortes por Berga.

Para la Causa Católica fué el señor de Llauder un atleta. En las distintas crisis por que hubo de atravesar el Catolicismo, motivadas por la perfidia de ciertos elementos empeña-



Excmo. Sr. D. Luis M.<sup>ª</sup> de Llauder

Senador del Reino en 1896

dos en unir aspiraciones y pareceres distintos y en confundir credos diversos, el señor de Llauder, con su habilidad y talento, defendió la tesis católica, triunfando de sus temibles adversarios. La mejor demostración de que interpretó la verdadera doctrina la constituyen los obsequios de que fué objeto por parte del Clero catalán, distinguiéndole y aplaudiéndole también el Episcopado en general, por sus méritos y servicios prestados a la Causa Católica.

En el año de 1878 se encargó el señor de Llauder de la Dirección del *Correo Catalán*, de Barcelona, por defunción del

malogrado Sr. Milá de la Roca; en dicho diario sostuvo numerosas campañas en pro de los intereses católicos y de la Causa Tradicionalista; el Clero de Cataluña demostró en distintas ocasiones el afecto que profesó al señor de Llauder, pues el de la Diócesis de Barcelona le regaló una riquísima pluma de oro, y el de la de Gerona le obsequió con una magnífica escribanía de plata.

Como articulista fué siempre el señor de Llauder de los que conquistaron mayores lauros, pudiéndose además afirmar que pocos cual él han contribuido tanto a la propaganda católico-monárquica; pues además de sostener dos publicaciones tan importantes como el *Correo Catalán* y la magnífica ilustración *La Hormiga de Oro*, fundó en Barcelona un establecimiento de librería e imprenta, notable centro de grandes resultados.

D. Luis M.<sup>a</sup> de Llauder, que fué gran auxiliar de la campaña de propaganda realizada por el Marqués de Cerralbo en el año de 1890, fué elegido Diputado a Cortes por Berga cuando las elecciones políticas del año siguiente, y Senador del Reino por la provincia de Gerona en las de 1896; ejerció el cargo de Presidente de la Junta Regional Carlista de Cataluña desde 1890, y falleció cristianamente en Barcelona el día 10 de Junio de 1902, siendo su muerte sentidísima tanto por sus adversarios políticos como por sus correligionarios, en general, y en particular por los catalanes, quienes sienten veneración por su buena memoria, recordando siempre con admiración su peculiar modestia y su brillante vida política.

Don Carlos de Borbón agració al señor de Llauder con el título de Marqués de Vatlleix.

---

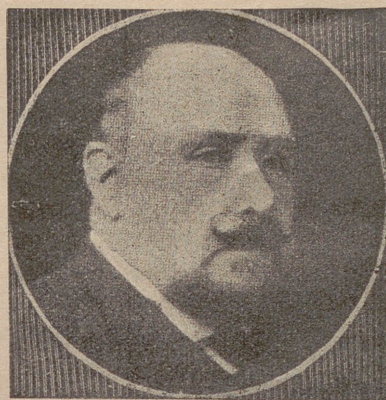
---

**El Duque de Solferino,  
sus hijos y su tío Don Rafael de Llanza**

Don Manuel de Llanza y de Pignatelli nació el año de 1858 en Barcelona, en cuya Universidad cursó la carrera de Leyes, habiéndose expedido a su favor (cuando sólo contaba diez años de edad) Real Carta de sucesión en los títulos de Duque de Solferino, Marqués de Coscajuela y Conde de Centellas, con Grandeza de España.

Durante la última guerra carlista estuvo emigrado; desde joven ha ejercido muchos y distinguidos cargos en numerosas asociaciones religiosas; ha sido honrado por los Sumos Pontífices con varias condecoraciones, como premio a su acción constante en favor del Catolicismo; ha sido Presidente del Círculo Tradicionalista de Barcelona; acompañó al Marqués de Cerralbo en su célebre viaje de propaganda carlista por Cataluña y Valencia, hace ya más de veinte años; fué elegido Diputado a Cortes por Vich en 1891, dos años después fué nombrado Senador del Reino por derecho propio, y en Diciembre de 1895 se vió honrado por Carlos VII con el encargo de dirigir los trabajos para erigir un monumento a la buena memoria del inolvidable señor Obispo de Urgel D. José Caixal Vicario General Castrense de los ejércitos carlistas en la última guerra civil.

El Duque de Solferino, que ha sido también Presidente de la Junta Provincial carlista de Barcelona, ha figurado muy honrosa y dignamente como uno de los principales jefes de



**Excmo. Sr. Duque de Solferino**

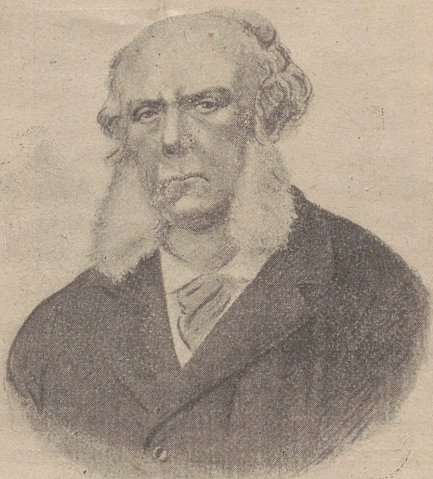
Senador del Reino por derecho propio

la *Solidaridad Catalana*; ejerce actualmente el alto cargo de Presidente de la Junta Regional Jaimista de Cataluña y presidió la Comisión que el día 15 de Enero del año 1911 entregó a Jaime III, en su Castillo de Frohsdorf, la magnífica espada de honor que la Comunión Católico-Monárquica le ofreció, por suscripción popular, como homenaje a su elevada significación política y a sus prestigios militares tan heroicamente conquistados en los campos de batalla.

A las muchas bellas cualidades que le distinguen une el Excmo. Sr. Duque de Solferino una sencillez grandísima en su trato, con la que se ha granjeado general estimación y que le ha valido el calificativo de verdadero demócrata; en su antiguo palacio de la calle de San Miguel se respira el ambiente fortificante del más puro tradicionalismo.

Su señor tío *Don Rafael de Llanza* fué siempre un verdadero carlista, cuyo corazón y entusiasmo por la Causa Tra-





Muy Iltre. Sr. D. Rafael de Llanza

dicionalista fueron siempre jóvenes y generosos. En el año de 1868, al ser destronada Isabel II, inauguró su vida de propagandista, con decisión y criterio, trabajando con gran éxito desde la junta del *Casino Carlista* de Barcelona, sin preocuparle los azares de la época y los compromisos que adquiría. Fué dignísimo Diputado por Villafranca, y si no perdió el tiempo hablando, lo aprovechó sirviendo los intereses del distrito y de sus correligionarios, atendiéndolos con el mayor celo y tesón. Los liberales le persiguieron y le confiscaron sus bienes, sin salvarle la amistad particular que le unía con algunos jefes revolucionarios, quienes hacían justicia a su valer. La augusta señora Doña Margarita de Borbón le distinguió en varias ocasiones, en atención a sus valiosísimos servicios, y el Duque de Solferino, de quien era tutor, recuerda siempre con veneración su paternal cariño y el brillante

ejemplo que le dió soportando con gusto y entusiasmo los mayores trabajos en obsequio al Carlismo. No como homenaje cumplido, sino como cumplida justicia, debe decirse del señor de Llanza que fué siempre un caballero honradísimo, noble, más que por lo ilustre de su cuna, por su carácter bondadoso y caritativo como buen cristiano, y leal a la majestad proscripta, con férvido entusiasmo.

*Don Luis y Don Francisco de Borja de Llanza y de Bobadilla*, dignos hijos del actual Duque de Solferino, aunque jóvenes todavía, ya se han distinguido (desde su infancia) por su entusiasta amor a la Bandera de *Dios, Patria y Rey*: el primero de ellos fué Presidente del Círculo Obrero Tradicionalista de la Barceloneta, y ha sido últimamente nombrado primér vocal de la Junta Provincial Tradicionalista de Barcelona; y el segundo lo es del Círculo Obrero Tradicionalista de Horta, dos barriadas eminentemente obreras, donde se hace más necesaria aún la propaganda de las salvadoras doctrinas del Tradicionalismo; resultando un bello ejemplo de cristiana democracia ver aquellos círculos obreros presididos por dos hijos de una de las más linajudas familias de la ilustre nobleza catalana.

También D. Borja de Llanza es Presidente de la Juventud Tradicionalista de Barcelona; su abolengo católico-monárquico, tan acreditado, y su actividad, que no tiene límites, le ha valido ser designado para tan importante cargo: joven, simpático, lleno de entusiasmo, en toda obra y en todo acto jaimista se le ve ocupando sitio de honor, cooperando a cuanto tiende a la organización de los valiosos elementos católico-monárquicos y a la propaganda de sus ideales.

**Don Manuel y Don Florentino Polo y Peyrolón**

Hijo del señor don Domingo Polo (primeramente abogado y luego Sacerdote), nació *D. Manuel Polo y Peyrolón*, en Cañete (Cuenca) el año 1846; estudió en las universidades de Valencia y de Madrid las carreras de Derecho y de Filosofía y Letras; ganó en reñidas oposiciones la Cátedra de Psicología, Lógica y Filosofía moral del Instituto de Teruel; fué en 1879 trasladado, por concurso, a la cátedra de dicha asignatura del Instituto de Valencia; ejerció el cargo de Bibliotecario de dicho Instituto; ha visto premiados sus servicios profesionales con la Encomienda de la Real y Americana Orden de Isabel la Católica, y es Socio de Mérito de la Económica de Amigos del País, de Alicante, Correspondiente de la Real Academia de la Historia, Vice-Presidente de la Comisión de monumentos históricos y artísticos de la provincia de Valencia, individuo de la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino, de la francesa de Monte-Real y de otras corporaciones científicas y literarias, habiendo sido además condecorado por León XIII con la cruz *Pro Ecclesia et Pontifice*.

El señor de Polo y Peyrolón ha dado numerosas conferencias en la *Juventud Católica* y en el *Círculo Católico de Obremos* de Valencia, ha sido colaborador de varios periódicos carlistas; fué elegido en 1896 Diputado a Cortes por Valencia, y en 1907 Senador del Reino por dicha provincia, distinguiéndose con tal motivo en el Congreso y en el Senado; ha sido durante muchos años Presidente de la Junta Provincial car-

**LA HEROINA DE CASTELLFORT**  
**EPISODIO CARLISTA**

Historia completa de esta brava mujer, que en la pasada guerra empuñó las armas.

a 1'50 pesetas ejemplar

**FOLLETOS DE PROPAGANDA REQUETENÓFILA**

a 2'50 ptas. el 100

VAN PUBLICADOS:

N.º 1.—Esbozo del Programa Tradicionalista

N.º 2.—¿Por qué nos llamamos legitimistas?

**CANTOS A LA TRADICIÓN**

Tomo de poesías carlistas

1 peseta ejemplar

**EL AÑO JAIMISTA**

ALMANAQUE PARA EL AÑO 1913

UNA PESETA

Consta de 164 páginas con varias láminas y cubiertas en tricromía, con más de 130 grabados y abundante y escogido texto

**LOS CRÍMENES DEL LIBERALISMO**

POR

**JUAN M.<sup>A</sup> ROMA**

Libro de 128 páginas con cubiertas en colores que acaba de ponerse a la venta en todas las librerías de España

UNA PESETA

Añadiendo a su importe 0'30 ptas. se manda certificado

## PRIMER SORTEO

# SELLOS DE DON JAIME

Hay en 4 colores

1 pta. 100 - 8 ptas. 1000

## MEDALLAS DE DON JAIME

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| En aluminium. . . . .     | 0'25 ptas. |
| En bronce dorado. . . . . | 2'— »      |
| En plata. . . . .         | 7'— »      |

## POSTALES DE DON JAIME

|   |             |
|---|-------------|
| A un solo color, corrientes, a. . . . .       | 4 ptas. 100 |
| Clase fina abrillantadas y fondo oro. . . . . | 15 » »      |

**De venta en nuestra Administración**

**VALE**

Nº



Diez **vales** pertenecientes a los **diez** primeros cuadernos de **TRADICIONES PATRIAS** dan derecho a todo comprador a un número del Sorteo de **diez premios** que se celebrará en el Salón Frohsdorf del Círculo Tradicionalista de Barcelona, el próximo mes de Abril.